

Work Gloves

Art.no 41-1467-8, -10, -11, 41-1468-6, -8

Please read the entire instruction manual before use and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services.

Product description

Protective gloves against mechanical risks. These gloves have been tested in accordance with European standards and comply with the requirements of the Personal Protective Equipment Directive 89/686/EEC.

Size


This model of glove is slightly shorter than the minimum glove length as defined in EN 420. The shorter length of these gloves is designed to provide the wrist with more flexibility for e.g. assembly work. For optimum protection, only gloves of a suitable size should be worn.

Material/Allergens

These gloves contain no known allergens. If, however, symptoms of hypersensitivity are experienced, use of the gloves should be discontinued.

Protection from mechanical risks

The label inside the gloves specifies the levels of performance achieved from standard tests and applies to unused gloves. An explanation of the results is given below.

 Gloves shall not be worn if there is a risk of entanglement in moving parts of machines. Damaged or worn gloves will not provide the specified level of protection. Contact Customer Services if you have any questions.

Care and storage

- The gloves can withstand water but their level of protection cannot be guaranteed after washing.
- Keep away from direct sunlight. Store in a cool, dry place.

Responsible disposal

The product should be disposed of in accordance with local regulations. If you are unsure how to proceed, contact your local council.

Specifications

Sizes

41-1467: 8, 10, 11
41-1468: 6, 8

Standards and type approval

EN 420:2003 + A1: 2009 Protective Gloves – General Requirements
EN 388:2016 Protective gloves against mechanical risks
EC Type examination performed by Intertek ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court Meridian Business Park Leicester, Leicester LE19 WD, United Kingdom

Arbetshandske

Art.nr 41-1467-8, -10, -11, 41-1468-6, -8

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Produktbeskrivning

Dessa handskar är designade för att skydda mot mekaniska risker. De har provats enligt Europeiska standarder och fullföljer direktivet för personlig skyddsutrustning, 89/686/EEC.

Storlek

Modellen är något kortare än minimilängden som anges i EN 420. En kortare handske ger ökad flexibilitet vid t.ex. monteringsarbeten. Använd alltid rätt storlek för optimalt skydd.

Material/allergi

Innehåller inga kända allergena ämnen. Om det trots allt skulle visas tecken på hudbesvär, avbryt användningen.

Skydd mot mekaniska risker

På etiketten i handsken anges de resultat som uppnåtts vid provningen och gäller oanvända handskar. Förklaring till resultaten finns nedan.

 Använd inte handskar om det finns risk att de fastnar i rörliga maskindelar. Skadade eller slitna handskar ger inte angivet skydd. Vid frågor gällande produkten kontakta kundtjänst.

Skötsel och förvaring

- Handskarna tål vatten men bibehållen skyddsnivå garanteras inte efter tvätt.
- Undvik att förvara handskarna i inhållande solljus.

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

Specifikationer

Storlekar

41-1467: 8, 10, 11
41-1468: 6, 8

Standarder och typgodkännande

EN 420:2003 + A1: 2009 Skyddshandskar – Allmänna krav och provningsmetoder
EN 388:2016 Skyddshandskar mot mekaniska risker
Typgodkännande utfört av Intertek ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court Meridian Business Park Leicester, Leicester LE19 WD, United Kingdom

Arbeidshanske

Art.nr. 41-1467-8, -10, -11, 41-1468-6, -8

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Produktbeskrivelse

Disse hanskene er utformet for å tåle og beskytte mot mekaniske farer. De er testet i henhold til Europeiske standarder og oppfyller kravene i 89/686/EEC, for personlig verneutstyr.

Mål


Modellen er noe kortere enn minimumslengden som oppgis i EN 420. En kortere hanske gir økt fleksibilitet ved f.eks. monteringsarbeider. Bruk riktig størrelse for optimal beskyttelse.

Materiale/allergi

Hansken inneholder ingen kjente allergener. Hvis det tross alt skulle vises tegn til hudirritasjon etc. så slutt å bruke dem.

Beskyttelse mot mekaniske farer.

På hanskens merkelapp oppgis resultater fra tester. Disse gjelder nye, ubrukede hansker. Nedenfor finner du forklaring på resultatene.

 Ikke bruk hanskene dersom det er fare for at de kan feste seg i bevegelige maskindeler. Ødelagte eller slitte hansker gir ikke den beskyttelsen som er oppgitt. Spørsmål vedrørende produktet rettes til vår kundeservice.

Vedlikehold og oppbevaring

- Hanskene tåler vann, men vi garanterer ikke verneeffekten etter vask.
- Unngå oppbevaring av hanskene i vedvarende sollys.

Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter. Hvis du er usikker, ta kontakt med lokale myndigheter.

Spesifikasjoner

Størrelser

41-1467: 8, 10, 11
41-1468: 6, 8

Standarder og typegodkjenning

EN 420:2003 + A1: 2009 Vernehansker – Generelle krav og testemetoder
EN 388:2016 Vernehansker mekaniske beskyttelse
Typegodkjenning utført av Intertek ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court Meridian Business Park Leicester, Leicester LE19 WD, United Kingdom

Työkäsineet

Tuotenumero 41-1467-8, -10, -11, 41-1468-6, -8

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- ja kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

Tuotekuvaus

Nämä käsineet on suunniteltu suojaamaan mekaanisilta vaaroilta. Ne on testattu eurooppalaisien standardien mukaisesti ja ne täyttävät henkilösuojaindirektiivin (89/686/ETY) vaatimukset.

Koko

Malli on hieman lyhyempi kuin standardissa EN 420 määritetty minimipituus. Käsineiden lyhyys tekee niistä käytännöllisemmät esim. asennustöissä. Varmista paras mahdollinen suoja käyttämällä oikeankokoisia käsineitä.

Materiaali/allergeenit

Käsineet eivät sisällä tunnettuja allergeeneja. Jos kuitenkin huomaat saavasi niistä iho-oireita, lopeta niiden käyttö.

Suoja mekaanisilta vaaroilta

Käsineiden etiketissä ilmoitetaan testitulokset, jotka koskevat käyttämättömiä käsineitä. Tulosten selitykset alla.

⚠ Älä käytä käsineitä, jos ne saattavat takertua liikkuviin koneen osiin. Vaurioituneet tai kuluneet käsineet eivät anna ilmoitettua suojaa. Jos sinulla on tuotetta koskevia kysymyksiä, ota yhteyttä asiakaspalveluun.

Huolto ja säilytys

- Käsineet kestävät vettä, mutta ilmoitettu suojaustaso ei välttämättä toteudu enää pesun jälkeen.
- Älä säilytä käsineitä suorassa auringonvalossa.

Kierrättäminen

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jäteneuvonnasta.

Tekniset tiedot

Koot

41-1467: 8, 10, 11
41-1468: 6, 8

Standardit ja tyyppihyväksyntä

EN 420:2003 + A1: 2009 Suojakäsineiden yleiset vaatimukset ja testausmenetelmät
EN 388:2016 Suojakäsineet mekaanisia vaaroja vastaan
Tyyppihyväksynnän on suorittanut Intertek ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court Meridian Business Park Leicester, Leicester LE19 WD, United Kingdom

Arbeitshandschuhe

Art.Nr. 41-1467-8, -10, -11, 41-1468-6, -8

Vor Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung vollständig durchlesen und für künftigen Gebrauch aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

Produktbeschreibung

Diese Handschuhe sind konstruiert, um vor mechanischen Gefahren zu schützen. Sie wurden gemäß der europäischen Standards getestet und erfüllen die Richtlinie für persönliche Schutzausrüstung, 89/686/EEC.

Größe

Das Modell ist etwas kürzer als die Minimallänge, die in EN 420 angegeben wird. Eine kürzere Form bietet eine bessere Flexibilität bei Montagearbeiten usw. Für einen optimalen Schutz immer die richtige Größe verwenden.

Material/Allergie

Enthält keine bekannten Allergene. Sollten dennoch Anzeichen für Hautreizungen auftreten, die Benutzung abbrechen.

Schutz vor mechanischen Gefahren

Am Etikett der Handschuhe wird das Ergebnis angegeben, das bei Test erzielt wurde. Es gilt für unbenutzte Handschuhe. Eine Erklärung zu den Ergebnissen ist unten zu finden.

⚠ Keine Handschuhe verwenden, wenn das Risiko besteht, dass diese in beweglichen Maschinentellen hängen bleiben. Beschädigte oder verschlissene Handschuhe bieten nicht den angegebenen Schutz. Bei Fragen zum Produkt den Kundenservice kontaktieren.

Pflege und Aufbewahrung

- Die Handschuhe vertragen Kontakt mit Wasser, aber nach einer Wäsche kann die Beibehaltung der Schutzstufe nicht mehr garantiert werden.
- Die Handschuhe nach Möglichkeit nicht in andauerndem Sonnenlicht aufbewahren.

Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.

Technische Daten

Größen

41-1467: 8, 10, 11
41-1468: 6, 8

Standards und Typgenehmigung

EN 420:2003 + A1: 2009 Schutzhandschuhe – Allgemeine Anforderungen und Prüfverfahren
EN 388:2016 Schnittschutzhandschuhe gegen mechanische Risiken
Typgenehmigung ausgeführt von Intertek ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court Meridian Business Park Leicester, Leicester LE19 WD, United Kingdom

EN 388:2016



ABCDEF

Protection level/ Skydds nivå/ Beskyttelsesnivå/ Suojastaso/ Schutzstufe	A	B	C	D	E	F
1	100	1.2	10	20	Not relevant for these gloves/Inte aktuellt för dessa handskar/lkke aktuellt for disse hanskene/Ei koske näitä käsineitä/Für diese Handschuhe nicht aktuell	Not relevant for these gloves/Inte aktuellt för dessa handskar/lkke aktuellt for disse hanskene/Ei koske näitä käsineitä/Für diese Handschuhe nicht aktuell
2	500	2.5	25	60		
3	2000	5.0	50	100	aktuell for disse hanskene/Ei koske näitä käsineitä/Für diese Handschuhe nicht aktuell	aktuell for disse hanskene/Ei koske näitä käsineitä/Für diese Handschuhe nicht aktuell
4	8000	10.0	75	150		
5	N/A	20.0	N/A	N/A		

A

Abrasion resistance (Number of cycles) / **Nötningsmotstånd** (Antal varv) / **Slitasjemotstånd** (Antall omdreininger) / **Hankauslujuus** (Kierrosten määrä) / **Verschleißfestigkeit** (Anzahl Umdrehungen)

B

Blade cut resistance (Index) / **Skärmotstånd** (index) / **Kuttmotstånd** (index) / **Leikkauksenkestävyys** (indeksi) / **Schnittfestigkeit** (Index)

C

Tear resistance (Newtons) / **Rivmotstånd** (Newton) / **Rivemotstånd** (Newton) / **Repäisyjujuus** (Newton) / **Reißfestigkeit** (Newton)

D

Puncture resistance (Newtons) / **Punkteringsmotstånd** (Newton) / **Punkteringsmotstånd** (Newton) / **Puhkaisulujuus** (Newton) / **Durchstoßfestigkeit** (Newton)

E

Cut resistance, TDM (Newtons) / **Skärmotstånd TDM** (Newton) / **Kuttmotstånd TDM** (Newton) / **Leikkauksenkestävyys TDM** (Newton) / **Schnittfestigkeit TDM** (Newton)

F

Impact protection / **Slagskydd** / **Slagvern** / **Iskusuojaus** / **Schlagschutz**